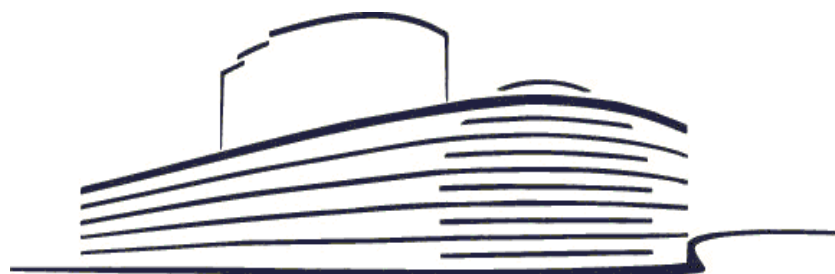


EUROPOS PARLAMENTAS



2008 - 2009



2008 m. balandžio 24 d.
ketvirtadienis

posėdžio

PROTOKOLAS

P6_PV(2008)04-24

PE 406.725

LT

LT

SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

*	Bendradarbiavimo procedūra
** I	Bendradarbiavimo procedūra: pirmasis svarstymas
** II	Bendradarbiavimo procedūra: antrasis svarstymas
***	Pritarimo procedūra
***I	Bendro sprendimo procedūra: pirmasis svarstymas
***II	Bendro sprendimo procedūra: antrasis svarstymas
***III	Bendro sprendimo procedūra: trečiasis svarstymas

(Procedūra priklauso nuo Komisijos siūlomo teisinio pagrindo)

INFORMACIJA DĖL BALSUOTI SKIRTO LAIKO

Jeigu nenurodyta kitaip, pranešėjai prieš balsavimą raštu informavo pirmininką apie savo poziciją dėl pakeitimų.

PARLAMENTO KOMITETŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

AFET	Užsienio reikalų komitetas
DEVE	Vystymosi komitetas
INTA	Tarptautinės prekybos komitetas
BUDG	Biudžeto komitetas
CONT	Biudžeto kontrolės komitetas
ECON	Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas
EMPL	Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas
ENVI	Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas
ITRE	Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas
IMCO	Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas
TRAN	Transporto ir turizmo komitetas
REGI	Regioninės plėtros komitetas
AGRI	Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas
PECH	Žuvininkystės komitetas
CULT	Kultūros ir švietimo komitetas
JURI	Teisės reikalų komitetas
LIBE	Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas
AFCO	Konstitucinių reikalų komitetas
FEMM	Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas
PETI	Peticijų komitetas

FRAKCIJŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

PPE-DE	Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) ir Europos demokratų frakcija
PSE	Socialistų frakcija Europos Parlamente
ALDE	Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija
UEN	Sąjungos už tautų Europą frakcija
Verts/ALE	Žaliųjų frakcija / Europos laisvasis aljansas
GUE/NGL	Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija / Šiaurės šalių žalieji kairieji
IND/DEM	Nepriklausomybės / demokratijos frakcija
NI	Nepriklausomi Parlamento nariai

Turinys

1. Posėdžio pradžia.....	3
2. Gauti dokumentai.....	3
3. 2009 m. politinė strategija (pateikti pasiūlymai dėl rezoliucijos)	4
4. Laivo „New Flame“ avarija ir jos padariniai Alchisiraso įlankoje (pateikti pasiūlymai dėl rezoliucijos).....	4
5. Žalioji knyga dėl rinkos priemonių, taikomų aplinkosaugos ir susijusiais politikos tikslais (diskusijos).....	5
6. Tarptautiniai finansų apskaitos standartai (TFAS) ir Tarptautinių apskaitos standartų tarybos (TAST) valdymas (diskusijos).....	6
7. Balsuoti skirtas laikas.....	6
7.1. 2009 m. politinė strategija (balsavimas).....	6
7.2. 2009 m. biudžetas, III skirsnis - Komisija. 2009 m. biudžeto struktūra ir prioritetai (balsavimas)	7
7.3. New Flame shipwreck and its consequences in Algeciras Bay (balsavimas).....	7
7.4. Europos Sąjungos ir Lotynų Amerikos bei Karibų aukščiausio lygio susitikimas (balsavimas)	8
7.5. Situacija Birmoje (balsavimas).....	9
7.6. Europos strategija dėl biologinės įvairovės (COP 9) ir biologinės saugos (COP-MOP 4) (balsavimas).....	9
7.7. Siekis reformuoti Pasaulio prekybos organizaciją (balsavimas).....	10
7.8. Laisvosios prekybos susitarimas su Persijos įlankos bendradarbiavimo taryba (balsavimas)....	10
7.9. Žalioji knyga dėl rinkos priemonių, taikomų aplinkosaugos ir susijusiais politikos tikslais (balsavimas).....	10
7.10. Tarptautiniai finansų apskaitos standartai (TFAS) ir Tarptautinių apskaitos standartų tarybos (TAST) valdymas (balsavimas).....	10
8. Paaiškinimai dėl balsavimo.....	11
9. Balsavimo pataisymai ir ketinimai.....	11
10. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas.....	12

11. Tarybos bendrųjų pozicijų perdavimas.....	12
12. Diskusijos dėl žmogaus teisių, demokratijos ir teisinės valstybės principų pažeidimų (diskusijos)	12
12.1. Zimbabvė.....	12
12.2. Iranas: Khadijeh Moghaddam atvejis.....	13
12.3. Čadas	13
13. Balsuoti skirtas laikas.....	13
13.1. Zimbabvė (balsavimas).....	13
13.2. Iranas: Khadijeh Moghaddam atvejis (balsavimas).....	14
13.3. Čadas (balsavimas).....	15
14. Balsavimo pataisymai ir ketinimai.....	15
15. Komitetų ir delegacijų sudėtis	15
16. Sprendimai dėl kai kurių dokumentų.....	15
17. Į registrą įrašyti rašytiniai pareiškimai (Darbo tvarkos taisyklių 116 straipsnis).....	17
18. Posėdžio metu priimtų tekstų perdavimas.....	18
19. Kitų posėdžių kalendorinis planas.....	19
20. Sesijos atidėjimas.....	19
DALYVIŲ SĄRAŠAS.....	21

PROTOKOLAS

PIRMININKAVO: Gérard ONESTA
Pirmininko pavaduotojas

1. Posėdžio pradžia

Posėdis pradėtas 10.00 val.

2. Gauti dokumentai

Gauti šie dokumentai:

1) Tarybos ir Komisijos

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl pašarų pateikimo į rinką ir naudojimo (COM(2008)0124 - C6-0128/2008 - 2008/0050(COD))

perduota	atsakingam komitetui :	AGRI
	nuomonė :	ENVI

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, iš dalies keičiančio 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo patikslinant daugiamečę finansinę programą, Komisijos pateiktas Parlamentui ir Tarybai pagal 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinio susitarimo 48 punktą (COM(2008)0152 - C6-0148/2008 - 2008/2083(ACI))

perduota	atsakingam komitetui :	BUDG
	nuomonė :	PECH, AGRI, REGI

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos rekomendacijos dėl Europos profesinio mokymo kreditų sistemos (ECVET) sukūrimo (COM(2008)0180 - C6-0162/2008 - 2008/0070(COD))

perduota	atsakingam komitetui :	EMPL
	nuomonė :	CULT

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos rekomendacijos dėl Europos profesinio mokymo kokybės užtikrinimo orientacinės sistemos sukūrimo (COM(2008)0179 - C6-0163/2008 - 2008/0069(COD))

perduota	atsakingam komitetui :	EMPL
	nuomonė :	CULT

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl ES solidarumo fondo lėšų mobilizavimo (COM(2008)0200 - C6-0164/2008 - 2008/2091(ACI))

perduota	atsakingam komitetui :	BUDG
	nuomonė :	REGI

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl paprastų slėginių indų (kodifikuota)

redakcija) (COM(2008)0202 - C6-0172/2008 - 2008/0076(COD))

perduota

atsakingam

JURI

komitetui :

- Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 1405/2006, nustatantį konkrečias žemės ūkio priemonės mažosioms Egėjo jūros saloms, ir pataisančio Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003 (COM(2008)0168 - C6-0175/2008 - 2008/0065(CNS))

perduota

atsakingam

AGRI

komitetui :

nuomonė :

REGI

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl pasėlių statistikos (COM(2008)0210 - C6-0179/2008 - 2008/0079(COD))

perduota

atsakingam

AGRI

komitetui :

3. 2009 m. politinė strategija (pateikti pasiūlymai dėl rezoliucijos)

Diskusijos buvo surengtos 2008 03 11 (*punktas 7 protokolo 11.03.2008*).

Pasiūlymai dėl rezoliucijos, pateikti remiantis Darbo tvarkos taisyklių 103 straipsnio 2 dalimi baigiantis diskusijoms:

- Hartmut Nassauer ir Joseph Daul PPE-DE frakcijos vardu dėl Komisijos 2009 m. metinės politikos strategijos (B6-0144/2008),

- Eva Lichtenberger, Monica Frassoni ir Daniel Cohn-Bendit Verts/ALE frakcijos vardu dėl 2009 m. metinės politikos strategijos (B6-0145/2008),

- Martin Schulz ir Hannes Swoboda PSE frakcijos vardu dėl Komisijos 2009 m. metinės politikos strategijos (B6-0146/2008),

- Helmuth Markov ir Esko Seppänen GUE/NGL frakcijos vardu dėl Komisijos 2009 m. metinės politikos strategijos (B6-0171/2008),

- Brian Crowley, Cristiana Muscardini, Adam Bielan, Guntars Krasts, Gintaras Didžiokas, Roberta Angelilli, Bernard Wojciechowski, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Mieczysław Edmund Janowski ir Mario Borghezio UEN frakcijos vardu dėl Komisijos 2009 m. metinės politikos strategijos (B6-0174/2008),

- Diana Wallis ir Silvana Koch-Mehrin ALDE frakcijos vardu dėl Komisijos 2009 m. metinės politikos strategijos (B6-0175/2008).

Balsavimas: *punktas 7.1 protokolo 24.04.2008*.

4. Laivo „New Flame“ avarija ir jos padariniai Alchesiraso įlankoje (pateikti pasiūlymai dėl rezoliucijos)

Diskusijos buvo surengtos 2008 04 21 (*punktas 21 protokolo 21.04.2008*).

Pasiūlymai dėl rezoliucijos, pateikti remiantis Darbo tvarkos taisyklių 103 straipsnio 2 dalimi baigiantis diskusijoms:

- Graham Watson ir Dirk Sterckx ALDE frakcijos vardu dėl laivo „New Flame“ avarijos ir jos padarinių Alchisiraso įlankoje (B6-0180/2008),
- Francisca Pleguezuelos Aguilar, Brian Simpson, Inés Ayala Sender ir Luis Yañez-Barnuevo García PSE frakcijos vardu dėl laivo „New Flame“ avarijos ir jos padarinių Gibraltaro įlankoje (B6-0183/2008),
- Michael Cramer Verts/ALE frakcijos vardu dėl sudužusio laivo „New Flame“ ir šio įvykio padarinių Alchisiraso įlankoje (B6-0195/2008),
- Gerardo Galeote, Luis de Grandes Pascual ir Georg Jarzembowski PPE-DE frakcijos vardu dėl laivo „New Flame“ skendimo ir jo padarinių Alchisiraso įlankoje (B6-0196/2008),
- Willy Meyer Pleite GUE/NGL frakcijos vardu dėl sudužusio laivo „New Flame“ ir šio įvykio padarinių Alchisiraso įlankoje (B6-0197/2008),
- Roberts Zīle, Ryszard Czarnecki ir Adam Bielan UEN frakcijos vardu dėl sudužusio laivo „New Flame“ ir šio įvykio padarinių Alchisiraso įlankoje (B6-0198/2008).

Balsavimas: *punktas 7.3 protokolo 24.04.2008.*

5. Žalioji knyga dėl rinkos priemonių, taikomų aplinkosaugos ir susijusiais politikos tikslais (diskusijos)

Pranešimas dėl Žaliosios knygos dėl rinkos priemonių, taikomų aplinkosaugos ir susijusiais politikos tikslais [2007/2203(INI)] - Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas.
Pranešėja: Anne Ferreira (A6-0040/2008)

Anne Ferreira pristatė pranešimą.

Kalbėjo Androula Vassiliou (Komisijos narė).

Kalbėjo: John Purvis (ECON komiteto nuomonės referentas), Neena Gill (ITRE komiteto nuomonės referentas), Anders Wijkman PPE-DE frakcijos vardu, Gyula Hegyi PSE frakcijos vardu, Frédérique Ries ALDE frakcijos vardu, Alessandro Foglietta UEN frakcijos vardu, Margrete Auken Verts/ALE frakcijos vardu, Jens Holm GUE/NGL frakcijos vardu, Johannes Blokland IND/DEM frakcijos vardu, Bogusław Sonik, Genowefa Grabowska, Holger Krahmer, Wiesław Stefan Kuc, Caroline Lucas, Nils Lundgren, Françoise Grossetête, Marusya Ivanova Lyubcheva, Magor Imre Csibi, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Silvia-Adriana Țicău, Marios Matsakis ir Leopold Józef Rutowicz.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Nina Škottová, Mieczysław Edmund Janowski, Sylwester Chruszcz ir Avril Doyle.

Kalbėjo: Androula Vassiliou ir Anne Ferreira.

PIRMININKAVO: Luisa MORGANTINI
Pirmininko pavaduotoja

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 7.9 protokolo 24.04.2008.*

6. Tarptautiniai finansų apskaitos standartai (TFAS) ir Tarptautinių apskaitos standartų tarybos (TAST) valdymas (diskusijos)

Pranešimas dėl pranešimo dėl tarptautinių finansinės atskaitomybės standartų (TFAS) ir Tarptautinių apskaitos standartų tarybos (TAST) valdymo [2006/2248(INI)] - Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas. Pranešėjas: Alexander Radwan (A6-0032/2008)

Alexander Radwan pristatė pranešimą.

Kalbėjo Charlie McCreevy (Komisijos narys).

Kalbėjo: Klaus-Heiner Lehne (JURI komiteto nuomonės referentas), Cornelis Visser PPE-DE frakcijos vardu, Pervenche Berès PSE frakcijos vardu, Sharon Bowles ALDE frakcijos vardu, Gay Mitchell, Ieke van den Burg, John Purvis, Antolín Sánchez Presedo, Othmar Karas, Richard Howitt ir José Manuel García-Margallo y Marfil.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Reinhard Rack, Margarita Starkevičiūtė ir Avril Doyle.

Kalbėjo: Charlie McCreevy ir Alexander Radwan.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 7.10 protokolo 24.04.2008.*

(Posėdis sustabdytas 11.55 val. prieš balsavimą ir atnaujintas 12.00 val.)

PIRMININKAVO: Diana WALLIS
Pirmininko pavaduotoja

7. Balsuoti skirtas laikas

Išsamūs balsavimo rezultatai (pakeitimai, atskiri balsavimai ir balsavimai dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių ir t. t.) pateikiami protokolo priede „Balsavimo rezultatai“.

Protokolo priede pateikiami vardinio balsavimo rezultatai prieinami tik elektronine forma ir su jais susipažinti galima interneto svetainėje *Europarl*.

Véronique De Keyser pranešė, kad jos balsavimo kortelė neveikė, bet ji dalyvavo balsuojant.

7.1. 2009 m. politinė strategija (balsavimas)

Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0144/2008, B6-0145/2008, B6-0146/2008, B6-0171/2008, B6-0174/2008 ir B6-0175/2008

Diskusijos buvo surengtos 2008 03 11 (*punktas 7 protokolo 11.03.2008*).

Pasiūlymai dėl rezoliucijos paskelbti (*punktas 3 protokolo 24.04.2008*).

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktus 1.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS RC-B6-0144/2008

(keičiama B6-0144/2008, B6-0174/2008 ir B6-0175/2008):

pateiktas šių Parlamento narių:

Hartmut Nassauer ir Joseph Daul PPE-DE frakcijos vardu,
Diana Wallis ir Silvana Koch-Mehrin ALDE frakcijos vardu,
Brian Crowley ir Cristiana Muscardini UEN frakcijos vardu,

Priimta (P6_TA(2008)0174).

Kalbėjo dėl balsavimo:

Marios Matsakis pateikė žodinį 24 dalies pakeitimą, kuriam nebuvo pritarta, nes daugiau kaip 40 Parlamento narių jam prieštaravo;

Klaus-Heiner Lehne pateikė žodinį 37 dalies pakeitimą, kuriam buvo pritarta.

(Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0145/2008, B6-0146/2008 ir B6-0171/2008 yra anuliuojami.)

7.2. 2009 m. biudžetas, III skirsnis - Komisija. 2009 m. biudžeto struktūra ir prioritetai (balsavimas)

Pranešimas dėl 2009 m. biudžeto struktūros ir prioritetų [2008/2024(BUD)] - Biudžeto komitetas.
Pranešėja: Jutta Haug (A6-0084/2008).

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 2.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P6_TA(2008)0175).

7.3. New Flame shipwreck and its consequences in Algeciras Bay (balsavimas)

Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0180/2008, B6-0183/2008, B6-0195/2008, B6-0196/2008, B6-0197/2008 ir B6-0198/2008

Diskusijos buvo surengtos 2008 04 21 (*punktas 21 protokolo 21.04.2008*).

Pasiūlymai dėl rezoliucijos paskelbti (*punktas 4 protokolo 24.04.2008*).

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 3.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS RC-B6-0180/2008

(keičiama B6-0180/2008, B6-0183/2008, B6-0195/2008, B6-0196/2008, B6-0197/2008 ir B6-0198/2008):

pateiktas šių Parlamento narių:

Gerardo Galeote, Luis de Grandes Pascual ir Georg Jarzembowski PPE-DE frakcijos vardu,

Francisca Pleguezuelos Aguilar, Brian Simpson, Inés Ayala Sender ir Luis Yañez-Barnuevo García PSE frakcijos vardu,

Jeanine Hennis-Plasschaert ir Dirk Sterckx ALDE frakcijos vardu,

Adam Bielan, Roberts Zīle, Ryszard Czarnecki ir Mieczysław Edmund Janowski UEN frakcijos vardu,

David Hammerstein, Raül Romeva i Rueda, Michael Cramer ir Eva Lichtenberger Verts/ALE frakcijos vardu,

Willy Meyer Pleite GUE/NGL frakcijos vardu.

Priimta (P6_TA(2008)0176).

Kalbėjo dėl balsavimo:

Kalbėjo Zbigniew Zaleski – dėl balsavimo eigos;

Gerardo Galeote pateikė žodinį 6 pakeitimo pakeitimą, kuriam buvo pritarta.

7.4. Europos Sąjungos ir Lotynų Amerikos bei Karibų aukščiausio lygio susitikimas (balsavimas)

Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0147/2008, B6-0148/2008, B6-0149/2008, B6-0150/2008, B6-0172/2008 ir B6-0173/2008

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 4.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS RC-B6-0147/2008

(keičiama B6-0147/2008, B6-0148/2008, B6-0149/2008, B6-0150/2008, B6-0172/2008 ir B6-0173/2008):

pateiktas šių Parlamento narių:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, João de Deus Pinheiro, Peter Šťastný, Fernando Fernández Martín, Francisco José Millán Mon ir José Ribeiro e Castro PPE-DE frakcijos vardu,

Martin Schulz, Pasqualina Napoletano, Marie-Arlette Carlotti, Manuel António dos Santos, Edite Estrela, Claudio Fava, Raimon Obiols i Germà, Sérgio Sousa Pinto ir Luis Yañez-Barnuevo García PSE frakcijos vardu,

Janelly Fourtou, Josu Ortuondo Larrea, Gianluca Susta ir Renate Weber ALDE frakcijos vardu,

Monica Frassoni, Raül Romeva i Rueda ir Alain Lipietz Verts/ALE frakcijos vardu,

Willy Meyer Pleite GUE/NGL frakcijos vardu,

Irena Belohorská.

Bernard Wojciechowski taip pat pasirašė.

Priimta (P6_TA(2008)0177)

Kalbėjo dėl balsavimo:

Emilio Menéndez del Valle pateikė žodinį 16 dalies pakeitimą, kuriam buvo pritarta;

Gabriela Crețu pateikė žodinį 22 dalies pakeitimą, kuriam buvo pritarta.

7.5. Situacija Birmoje (balsavimas)

Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0186/2008, B6-0191/2008, B6-0192/2008, B6-0199/2008, B6-0203/2008 ir B6-0204/2008

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 5.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS B6-0186/2008

Atmesta.

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS RC-B6-0191/2008

(keičiama B6-0191/2008, B6-0192/2008, B6-0199/2008, B6-0203/2008 ir B6-0204/2008):

pateiktas šių Parlamento narių:

Geoffrey Van Orden PPE-DE frakcijos vardu,

Pasqualina Napoletano, Glenys Kinnock, Thijs Berman, Alain Hutchinson, Josep Borrell Fontelles, Ana Maria Gomes ir Emilio Menéndez del Valle PSE frakcijos vardu,

Jules Maaten, Elizabeth Lynne, Marco Cappato ir Marios Matsakis ALDE frakcijos vardu,

Konrad Szymański, Adam Bielan ir Dariusz Maciej Grabowski UEN frakcijos vardu,

Frithjof Schmidt, Hélène Flautre ir Raül Romeva i Rueda Verts/ALE frakcijos vardu.

Priimta (P6_TA(2008)0178).

7.6. Europos strategija dėl biologinės įvairovės (COP 9) ir biologinės saugos (COP-MOP 4) (balsavimas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos B6-0143/2008

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 6.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P6_TA(2008)0179).

7.7. Siekis reformuoti Pasaulio prekybos organizaciją (balsavimas)

Pranešimas dėl siekio reformuoti Pasaulio prekybos organizaciją [2007/2184(INI)] - Tarptautinės prekybos komitetas. Pranešėja: Cristiana Muscardini (A6-0104/2008).

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 7.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P6_TA(2008)0180).

Kalbėjo dėl balsavimo:

Luigi Cocilovo ALDE frakcijos vardu, kuris paprašė atskirai balsuoti dėl 42 dalies, ir Harlem Désir PSE frakcijos vardu – dėl šio prašymo (kadangi prašymas pateiktas pasibaigus nustatytam terminui, jis buvo atmestas).

7.8. Laisvosios prekybos susitarimas su Persijos įlankos bendradarbiavimo taryba (balsavimas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos B6-0142/2008

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 8.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P6_TA(2008)0181).

7.9. Žalioji knyga dėl rinkos priemonių, taikomų aplinkosaugos ir susijusiais politikos tikslais (balsavimas)

Pranešimas dėl Žaliosios knygos dėl rinkos priemonių, taikomų aplinkosaugos ir susijusiais politikos tikslais [2007/2203(INI)] - Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas. Pranešėja: Anne Ferreira (A6-0040/2008).

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 9.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P6_TA(2008)0182).

7.10. Tarptautiniai finansų apskaitos standartai (TFAS) ir Tarptautinių apskaitos standartų tarybos (TAST) valdymas (balsavimas)

Pranešimas dėl pranešimo dėl tarptautinių finansinės atskaitomybės standartų (TFAS) ir

Tarptautinių apskaitos standartų tarybos (TAST) valdymo [2006/2248(INI)] - Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas. Pranešėjas: Alexander Radwan (A6-0032/2008).

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 10.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P6_TA(2008)0183).

Kalbėjo dėl balsavimo:

Sharon Bowles pateikė žodinių 8 pakeitimo pakeitimą, kuriam nebuvo pritarta, nes daugiau kaip 40 Parlamento narių jam prieštaravo.

8. Paaiškinimai dėl balsavimo

Rašytiniai paaiškinimai dėl balsavimo:

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 163 straipsnio 3 dalį raštu pateikti paaiškinimai dėl balsavimo įrašomi į šio posėdžio stenogramą.

Žodiniai paaiškinimai dėl balsavimo:

2009 m. politinė strategija - RC-B6-0144/2008: Christopher Heaton-Harris

Pranešimas: Jutta Haug - A6-0084/2008: Bernard Wojciechowski, Kathy Sinnott

Europos Sąjungos ir Lotynų Amerikos bei Karibų aukščiausio lygio susitikimas - RC-B6-0147/2008: Bernard Wojciechowski

Pranešimas: Cristiana Muscardini - A6-0104/2008: Zdzisław Zbigniew Podkański, Syed Kamall

Pranešimas: Anne Ferreira - A6-0040/2008: Bernard Wojciechowski, Christofer Fjellner

Pranešimas: Alexander Radwan - A6-0032/2008: Bernard Wojciechowski

9. Balsavimo pataisymai ir ketinimai

Balsavimo pataisymai ir ketinimai pateikiami tinklalapio „Séance en direct“ dalyje „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)“ ir priede „Vardinio balsavimo rezultatai“ (spausdintas variantas).

Dvi savaites nuo balsavimo dienos balsavimo pataisymų elektroninis variantas interneto svetainėje *Europarl* bus nuolat atnaujinamas.

Vėliau balsavimo pataisymų ir ketinimų sąrašas nebus keičiamas, kadangi jis bus verčiamas ir skelbiamas Oficialiajame leidinyje.

Rosa Miguélez Ramos ir Carl Schlyter pranešė, kad jų balsavimo pultai neveikė, kai buvo balsuojama dėl bendro pasiūlymo dėl rezoliucijos RC-B6-0144/2008 1 pakeitimo.

(Posėdis sustabdytas 12.55 val. ir atnaujintas 15.00 val.)

PIRMININKAVO: Gérard ONESTA

Pirmininko pavaduotojas

10. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas

Ankstesnio posėdžio protokolas patvirtintas.

11. Tarybos bendrųjų pozicijų perdavimas

Pirmininkas, remdamasis Darbo tvarkos taisyklių 57 straipsnio 1 dalimi, pranešė, kad buvo gautos šios Tarybos bendrosios pozicijos su nurodytomis jas patvirtinti paskatinusiomis priežastimis ir Komisijos pozicija:

- 2008 m. balandžio 18 d. Tarybos priimta bendroji pozicija siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl oro susisiekiama paslaugų teikimo Bendrijoje bendrųjų taisyklių (nauja redakcija) (16160/4/2007 - C6-0176/2008 - 2006/0130(COD))
perduota atsakingam komitetui: TRAN

- 2008 m. balandžio 18 d. Tarybos priimta bendroji pozicija, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą, iš dalies keičiančią Direktyvą 2003/87/EB, kad į šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų prekybos sistemą Bendrijoje būtų įtrauktos aviacijos veiklos rūšys (05058/3/2008 - C6-0177/2008 - 2006/0304(COD))
perduota atsakingam komitetui: ENVI

Trijų mėnesių terminas, per kurį Parlamentas turi patvirtinti savo poziciją, prasidės kitą dieną, t. y. 2008 04 25.

12. Diskusijos dėl žmogaus teisių, demokratijos ir teisinės valstybės principų pažeidimų (diskusijos)

(Pasiūlymų dėl rezoliucijų pavadinimus ir autorius žiūrėti punktas 2 protokolo 22.04.2008)

12.1. Zimbabvė

Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0185/2008, B6-0187/2008, B6-0189/2008, B6-0193/2008 ir B6-0207/2008

Erik Meijer, Geoffrey Van Orden, Bogusław Rogalski, Marios Matsakis ir Raül Romeva i Rueda pristatė pasiūlymus dėl rezoliucijos.

Kalbėjo: Urszula Gacek PPE-DE frakcijos vardu, Katrin Saks PSE frakcijos vardu, Janusz Onyszkiewicz ALDE frakcijos vardu, Ewa Tomaszewska UEN frakcijos vardu, Koenraad Dillen, nepriklausomas Parlamento narys, José Ribeiro e Castro ir Bernd Posselt

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Zita Pleštinská, Tunne Kelam ir Zbigniew Zaleski.

Kalbėjo Androula Vassiliou (Komisijos narė).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 13.1 protokolo 24.04.2008.*

12.2. Iranas: Khadijeh Moghaddam atvejis

Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0179/2008, B6-0182/2008, B6-0184/2008, B6-0194/2008, B6-0200/2008 ir B6-0206/2008

Paulo Casaca, Erik Meijer, Eija-Riitta Korhola, Ewa Tomaszewska, Marios Matsakis ir Raül Romeva i Rueda pristatė pasiūlymus dėl rezoliucijos.

Kalbėjo: Bernd Posselt PPE-DE frakcijos vardu, ir Marianne Mikko PSE frakcijos vardu.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Janusz Onyszkiewicz, Carlo Fatuzzo, Tunne Kelam ir Armando Veneto.

Kalbėjo Androula Vassiliou (Komisijos narė).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 13.2 protokolo 24.04.2008.*

12.3. Čadas

Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0181/2008, B6-0188/2008, B6-0190/2008, B6-0201/2008, B6-0202/2008 ir B6-0205/2008

Erik Meijer, Filip Kaczmarek, Ewa Tomaszewska, Marios Matsakis ir Marie Anne Isler Béguin pristatė pasiūlymus dėl rezoliucijos.

Kalbėjo: Eija-Riitta Korhola PPE-DE frakcijos vardu, Katrin Saks PSE frakcijos vardu, Urszula Krupa IND/DEM frakcijos vardu, ir Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Zbigniew Zaleski, Miroslav Mikolášik, Armando Veneto, John Bowis ir Zuzana Roithová.

Kalbėjo Androula Vassiliou (Komisijos narė).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 13.3 protokolo 24.04.2008.*

13. Balsuoti skirtas laikas

Išsamūs balsavimo rezultatai (pakeitimai, atskiri balsavimai ir balsavimai dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių ir t. t.) pateikiami protokolo priede „Balsavimo rezultatai“.

Protokolo priede pateikiami vardinio balsavimo rezultatai prieinami tik elektronine forma ir su jais susipažinti galima interneto svetainėje *Europarl*.

13.1. Zimbabvė (balsavimas)

Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0185/2008, B6-0187/2008, B6-0189/2008, B6-0193/2008 ir B6-0207/2008

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 11.)

Kalbėjo Manuel Medina Ortega, kuris pranešė, kad nedalyvaus balsuojant dėl šio punkto.

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS RC-B6-0185/2008

(keičiama B6-0185/2008, B6-0187/2008, B6-0189/2008, B6-0193/2008 ir B6-0207/2008):

pateiktas šių Parlamento narių:

Geoffrey Van Orden, Urszula Gacek, Charles Tannock, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, José Ribeiro e Castro ir Michael Gahler PPE-DE frakcijos vardu,

Johan Van Hecke ir Marios Matsakis ALDE frakcijos vardu,

Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan ir Konrad Szymański UEN frakcijos vardu,

Margrete Auken Verts/ALE frakcijos vardu,

Vittorio Agnoletto GUE/NGL frakcijos vardu

Priimta (P6_TA(2008)0184).

13.2. Iranas: Khadijeh Moghaddam atvejis (balsavimas)

Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0179/2008, B6-0182/2008, B6-0184/2008, B6-0194/2008, B6-0200/2008 ir B6-0206/2008

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 12.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS B6-0179/2008

(keičiama B6-0179/2008, B6-0182/2008, B6-0184/2008, B6-0194/2008, B6-0200/2008 ir B6-0206/2008):

pateiktas šių Parlamento narių:

Michael Gahler, Charles Tannock, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Urszula Gacek ir Jana Hybášková PPE-DE frakcijos vardu,

Pasqualina Napoletano, Hannes Swoboda ir Paulo Casaca PSE frakcijos vardu,

Marios Matsakis ir Marielle De Sarnez ALDE frakcijos vardu,

Roberta Angelilli ir Cristiana Muscardini UEN frakcijos vardu,

Angelika Beer ir Raúl Romeva i Rueda Verts/ALE frakcijos vardu,

Umberto Guidoni GUE/NGL frakcijos vardu.

Priimta (P6_TA(2008)0185).

13.3. Čadas (balsavimas)

Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0181/2008, B6-0188/2008, B6-0190/2008, B6-0201/2008, B6-0202/2008 ir B6-0205/2008

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 13.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS RC-B6-0181/2008

(keičiama B6-0181/2008, B6-0190/2008, B6-0201/2008, B6-0202/2008 ir B6-0205/2008):

pateiktas šių Parlamento narių:

Colm Burke, Rolf Berend, Michael Gahler, Filip Kaczmarek, Jürgen Schröder, Eija-Riitta Korhola, Urszula Gacek ir Bernd Posselt PPE-DE frakcijos vardu,

Pasqualina Napoletano, Glenys Kinnock, Ana Maria Gomes, Marie-Arlette Carlotti ir Alain Hutchinson PSE frakcijos vardu,

Thierry Cornillet, Johan Van Hecke, Marielle De Sarnez ir Marios Matsakis ALDE frakcijos vardu,

Ryszard Czarnecki, Hanna Foltyn-Kubicka, Konrad Szymański, Adam Bielan ir Mieczysław Edmund Janowski UEN frakcijos vardu,

Marie-Hélène Aubert Verts/ALE frakcijos vardu.

Priimta (*P6_TA(2008)0186*).

(Pasiūlymas dėl rezoliucijos B6-0188/2008 yra anuliuojamas.)

14. Balsavimo pataisymai ir ketinimai

Balsavimo pataisymai ir ketinimai pateikiami tinklalapio „Séance en direct“ dalyje „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)“ ir priede „Vardinio balsavimo rezultatai“ (spausdintas variantas).

Dvi savaites nuo balsavimo dienos balsavimo pataisymų elektroninis variantas interneto svetainėje *Europarl* bus nuolat atnaujinamas.

Vėliau balsavimo pataisymų ir ketinimų sąrašas nebus keičiamas, kadangi jis bus verčiamas ir skelbiamas Oficialiajame leidinyje.

15. Komitetų ir delegacijų sudėtis

Pirmininkas gavo šį PPE-DE frakcijos prašymą dėl paskyrimo:

Delegacija Europos ir Viduržemio jūros šalių parlamentinėje asamblėjoje: Carlos José Iturgaiz Angulo

16. Sprendimai dėl kai kurių dokumentų

Sprendimas rengti pranešimą savo iniciatyva

EMPL komitetas

- Kolektyvinių susitarimų problemos ES (2008/2085(INI))

(nuomonė: IMCO, JURI)
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 03 13)

Leidimas rengti pranešimus savo iniciatyva (Darbo tvarkos taisyklių 45 straipsnis)

AFCO komitetas

- Pranešimas dėl reguliavimo agentūrų institucinių aspektų būsimo nustatymo strategijos (2008/2103(INI))
(nuomonė: ITRE, ECON, CONT, BUDG)
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 04 17)

CULT komitetas

- Mokymasis visą gyvenimą – žinioms, kūrybiškumui ir naujovėms skatinti. Darbo programos „Švietimas ir mokymas 2010“ įgyvendinimas (2008/2102(INI))
(nuomonė: FEMM, EMPL)
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 04 17)

DEVE komitetas

- Taikos ir tautos kūrimo pasibaigus konfliktams vystymosi perspektyvos (2008/2097(INI))
(nuomonė: AFET, FEMM)
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 04 17)

EMPL komitetas

- Europos profesinio judumo veiksmų planas (2007-2010) (2008/2098(INI))
(nuomonė: PETI, FEMM, CULT)
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 04 17)

ITRE komitetas

- Kaip pasinaudoti visais skaitmeninio dividendo privalumais Europoje. Bendras požiūris į radijo dažnių, atlaisvinamų pereinant prie skaitmeninio transliavimo, spektrą (2008/2099(INI))
(nuomonė: ECON, IMCO, CULT)
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 04 17)

PECH komitetas

- Su banginių medžiokle susiję Bendrijos veiksmai (2008/2101(INI))
(nuomonė: ENVI)
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 04 17)

REGI komitetas

- Sanglaudos politikos papildymas kaimo plėtros priemonėmis ir suderinimas su jomis (2008/2100(INI))
(nuomonė: AGRI)
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 04 17)

Leidimas rengti pranešimus savo iniciatyva (Darbo tvarkos taisyklių 39 straipsnis)

JURI komitetas

- Teisės aktų suderinimas su naujuoju sprendimu dėl komitologijos (2008/2096(INI))
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 04 17)

Sprendimas rengti pranešimą savo iniciatyva (article 114, paragraphe 3, du règlement)

AFET komitetas

- ES ir Rusijos santykiai (2008/2104(INI))
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 04 17)

Asocijuoti komitetai

AFCO komitetas

- Pranešimas dėl reguliavimo agentūrų institucinių aspektų būsimo nustatymo strategijos (2008/2103(INI))
(nuomonė: ITRE, ECON, CONT)
Asocijuoti komitetai AFCO, BUDG
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 04 17)

DEVE komitetas

- Taikos ir tautos kūrimo pasibaigus konfliktams vystymosi perspektyvos (2008/2097(INI))
(nuomonė: AFET)
Asocijuoti komitetai DEVE, FEMM
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 04 17)

EMPL komitetas

- Kolektyvinių susitarimų problemos ES (2008/2085(INI))
(nuomonė: IMCO)
Asocijuoti komitetai EMPL, JURI
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 03 13)

ITRE komitetas

- Kaip pasinaudoti visais skaitmeninio dividendo privalumais Europoje. Bendras požiūris į radijo dažnių, atlaisvinamų pereinant prie skaitmeninio transliavimo, spektrą (2008/2099(INI))
(nuomonė: ECON, IMCO)
Asocijuoti komitetai ITRE, CULT
(Pirmininkų sueigai priėmus sprendimą 2008 04 17)

17. Į registrą įrašyti rašytiniai pareiškimai (Darbo tvarkos taisyklių 116 straipsnis)

Parašų skaičius, surinktas už į registrą įrašytus rašytinius pareiškimus (Darbo tvarkos taisyklių 116 straipsnio 3 dalis):

Dokumento Nr.	Autorius	Parašai
2/2008	Jamila Madeira, Ana Maria Gomes, Anna Záborská, Luisa Morgantini, Miguel Angel Martínez Martínez	421
7/2008	Mario Borghezio	25
8/2008	Edite Estrela, Dorette Corbey, Adamos Adamou	318
9/2008	Rareș-Lucian Niculescu, Monica Maria Iacob-Ridzi, Marian Zlotea, Roberta Alma Anastase, Maria Petre	91
10/2008	Saïd El Khadraoui, Jörg Leichtfried, Hannu Takkula	161

11/2008	Dariusz Maciej Grabowski, Justas Vincas Paleckis, Anna Záborská, Bronisław Geremek	213
12/2008	Genowefa Grabowska, Justas Vincas Paleckis, Hannes Swoboda	156
13/2008	Adriana Poli Bortone, Patrizia Toia, Stefano Zappalà, Nicola Zingaretti	137
14/2008	Filiz Hakaeva Hyusmenova, Metin Kazak, Vladko Todorov Panayotov, Bilyana Ilieva Raeva, Iliana Malinova Iotova	85
16/2008	Vladimír Železný	27
17/2008	Cristiana Muscardini, Gerardo Galeote, Anna Záborská, Roberta Angelilli, Daniel Dăianu	154
18/2008	Corina Crețu, Gabriela Crețu, Mary Honeyball, Miguel Angel Martínez Martínez, Elena Valenciano Martínez-Orozco	115
19/2008	Vural Öger, Kader Arif, Marco Cappato, Jelko Kacin	51
20/2008	Patrick Gaubert, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Harlem Désir, Marie-Arlette Carlotti	132
21/2008	Herbert Bösch, Harald Ettl, Stephen Hughes, André Brie, Othmar Karas	54
22/2008	Guido Podestà	9
23/2008	Magor Imre Csibi, Fiona Hall, Dan Jørgensen, Péter Olajos, Cristian Silviu Bușoi	88
24/2008	Kathy Sinnott, Bastiaan Belder, Elly de Groen-Kouwenhoven, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Richard Howitt	83
25/2008	Luciana Sbarbati, Daniel Dăianu, Gianni Pittella, Anne Laperrouze, Manolis Mavrommatis	71
26/2008	Koenraad Dillen, Frank Vanhecke, Philip Claeys	11
27/2008	Mario Borghezio	18
28/2008	Patrick Gaubert	28
29/2008	Mario Mauro, Iles Braghetto, Cristina Gutiérrez-Cortines	77
30/2008	Marian Harkin, Gisela Kallenbach, Emmanouil Angelakas, Mieczysław Edmund Janowski, Joel Hasse Ferreira	94
31/2008	Slavi Binev, Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov	14
32/2008	Slavi Binev, Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov	14
33/2008	Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Marie-Hélène Descamps, Ramona Nicole Mănescu, Christa Prets, Bart Staes	95
34/2008	Christel Schaldemose, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Heide Rühle, Åsa Westlund	46
35/2008	Othmar Karas, Edit Herczog, Wolf Klinz, Olle Schmidt, Alexander Radwan	107
36/2008	Edward McMillan-Scott, Roberta Angelilli, Glenys Kinnock, Evelyne Gebhardt, Diana Wallis	127
37/2008	Philip Claeys, Frank Vanhecke, Koenraad Dillen	8
38/2008	Anni Podimata, Dimitrios Papadimoulis, Rebecca Harms	14

18. Posėdžio metu priimtų tekstų perdavimas

Remiantis Darbo tvarkos taisyklių 172 straipsnio 2 dalimi, šios dienos posėdžio protokolas bus pateiktas Parlamentui patvirtinti kito posėdžio pradžioje.

Parlamentui sutinkant, priimti tekstai bus nedelsiant perduoti atitinkamoms institucijoms.

19. Kitų posėdžių kalendorinis planas

Kiti posėdžiai vyks 2008 05 07 ir 2008 05 08.

20. Sesijos atidėjimas

Europos Parlamento sesija buvo atidėta.

Posėdis baigtas 16.25 val.

Harald Rømer
Generalinis sekretorius

Hans-Gert Pöttering
Pirmininkas

DALYVIŲ SARAŠAS

24.4.2008

Pasirašė:

Adamou, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Arif, Ashworth, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Aylward, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barsi-Pataky, Battilocchio, Bauer, Beaupuy, Becsey, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlinguer, Birutis, Blokland, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Borghezio, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Brok, Budreikaitė, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Bushill-Matthews, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnoc, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimakakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Chruszcz, Chukolov, Claeys, Clark, Cocilovo, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Corlăţean, Cornillet, Cottigny, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dombrovskis, Donnici, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gała, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guerreiro, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hughes, Hutchinson, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jacobs, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kindermann, Kirilov, Klamt, Klaß, Koch, Kohlíček, Konrad, Korhola, Koterec, Kraemer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kułakowski, Kuškis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, Langen, Laperrouze, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, Madeira, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán

Mon, Mitchell, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Mote, Mulder, Muscardini, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Oprea, Ortuondo Larrea, Óry, Oviir, Paasilinna, Pack, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Paşcu, Patrie, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinior, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posselt, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rouček, Roure, Rovsing, Rübiger, Rühle, Rutowicz, Sacconi, Saïfí, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Skinner, Škottová, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Thomsen, Thyssen, Ţicău, Titley, Toia, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vaugrenard, Veneto, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka